昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成24年11月10日発行　第530号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

11

2012
No.530

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

なら商工会議所ニュース

共済日帰りバス旅行のご案内「名古屋で会席料理とリニア鉄道館」

開催報告

- 奈良まほろばソムリエ検定「東京セミナー」
- 酒類食品部会研修講演会
- 経営セミナー

連載

- なら企業散策 139
  「独創と信頼の製品づくり」　藤井精密工業㈱



印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ

M.P.S +RGB PRINTING

JQA-EM2026 本社



MEISHINSHA 株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ　630-8217 奈良市橋本町36番地
絵　図　屋　TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
U R L　http://www.meishin.co.jp



私たちは
プラスチック家庭日用品の
総合メーカーです。

スケーター株式会社

～ Love in Heart , Dream in Living ～
こころに愛を、くらしに夢を

本　社　〒630-8520 奈良県奈良市杏町２１６－１
TEL 0742-63-2001 FAX 0742-63-2021
東京営業所　〒111-0051　東京都台東区蔵前４丁目 13 番１号
蔵前タカハシビル３F
TEL 03-3861-5721 FAX 03-3861-5730
福岡営業所　〒812-0035 福岡県福岡市博多区中呉服町２番２号
TEL 092-291-5841 FAX 092-291-5891
URL　http://www.skater.co.jp

fAntastic Reality®
AR拡張現実×共同精版印刷株式会社



1 Download アプリをダウンロード
2 QRcode QRコードにかざす
3 Enjoy 情報を楽しむ

いま見ている世界で
ココロを　つかめるか

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社
http://www.kspkk.co.jp/

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS

ISO9001・ISO14001 認証
ISO/IEC27001

近鉄ビルサービス株式会社

本　　社　〒543-0001　大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL (06) 6775-6300　FAX (06) 6775-6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店　〒631-0078　奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL (0742) 46-3471　FAX (0742) 47-2780

11
2012
November

なら商工会議所ニュース
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 139 …… 02
「独創と信頼の製品づくり」　藤井精密工業㈱

酒類･食品部会研修講演会 …… 04
「自社･自店の売掛債権回収の為のリスク管理について」

東京セミナーに100名が参加～奈良まほろばソムリエ検定～

青年部だより／女性会だより …… 05

中小企業相談所インフォメーション …… 06
小規模企業共済・経営セーフティ共済

マルケイ資金融資のご案内

中小企業支援担当者等研修レポート …… 07

経営セミナー開催報告書

きらっ都奈良がオープンしました!! …… 08

第４回 QCチャンピオン大会イン奈良のご案内

共済日帰りバス旅行のご案内 …… 09
『名古屋で会席料理とリニア鉄道館』

春日若宮おん祭保存会会員募集

高橋進の経済ナビ …… 10
「緊迫する日中、日韓関係－東アジアの発展を阻害する恐れ－」

サラリーマン川柳

日本政策金融公庫 …… 11
《新企業育成貸付》女性､若者／シニア起業家資金のご案内

会議所プレゼンス …… 12

友好倶楽部だより …… 13

奈良労働局からのお知らせ
11月は「労働保険適用促進強化期間」です
「雇ったら入る、がトップの責任」

PETがん総合検診のご案内 …… 14
商工会議所会員限定(得)キャンペーン

定例金融相談のお知らせ
事業資金のご相談を日本政策金融公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります

経済指標 …… 15

奈良市コーナー …… 16
子育て支援企業を募集します　第２回ならの子育てほっと企業
第11回奈良まちなか市場　奈良の旬彩を楽しむ

奈良税務署　年末調整説明会日程

新会員紹介／事務局日誌／ZAKKAN編集室 …… 17

表紙



「秋雨」
撮 影 者／栗 林 甚 和



ならん企業散策 139

「独創と信頼の製品づくり」

藤井精密工業㈱



亀田社長。終始にこやかな表情でインタビューに応じていただきました

Q 創業からのあらましについてお聞かせください

最初は、自分を含め6名でこの会社を立ち上げました。当時、6名は今でも奈良でがんばっておられる精密部品の製造工場に勤めておりました。当時好景気の中、基本的な会社の方針は、大量生産、大量販売でした。大きな注文が入ると長期にかけて安定した収入があり、私達の主な仕事はライン作業が中心となりました。オリジナリティを求め自分たちの技術を活かした「ものづくり」に関心を持っていた6人はいつからかこの方針に疑問を感じ、最終的に創業者となる藤井をリーダーとして独立し自分たちの会社を作ることになりました。私たち6人が抜けることでさぞや会社には苦労をかけると心苦しかったのですが、むしろ私達が抜けたおかげ（？）で以前よりも元気そうです。

創業当初は資金も少なく苦労しましたが、丁寧な仕事ぶり、実直な姿勢、そして精度へのこだわりが徐々に取引先に評価され、少しずつ業績も上がってきました。

独創性を求めて研究開発に試行錯誤を重ねた結果、1991年に当社初のオリジナル製品である「エアバルーンチャック」の開発に成功、以後、その技術が業界にも認知され関係団体や協会から様々な賞をいただき、1999年には科学技術庁長官賞を受賞いたしました。また、2006年には経済産業省中小企業庁主管の「元気なモノ作り中小企業300社」にも選んでいただきました。

Q 業務内容についてお聞かせください

エアバルーンとは名前のとおり、「風船」です。イメージとしては材料（鋼鉄）の中から空気圧をかけて風船状に膨らませ、元に戻る際の正確均等な動きを利用してチャック機能の役割を持たせます。チャックとは工作機械本体に切削工具を固定する装置を指し、固定する器具のことをツーリングと言います。チャックには機械式や油圧式などいくつかの方式があり、それぞれに製品の仕上がりや精度に影響を与えてしまいます。当社のエアバルーンチャックでは、超高速回転により発生する遠心力の部材保持部への影響を解消し、掴む力がほとんど変わらない完全なバランスを実現することができました。



これが技術の集大成です

この方法を考えた社員は技術畑出身ですが、エンジニア以外の経験もありました。私はとてもユニークな発想であると感じ社内で議論してみましたが、最初は誰も本気で取り合おうとしませんでした。しかし、私自身はその可能性を信じてGoサインを出し試行錯誤を繰り返しながら最初のモデルにこぎつけることができたのです。

そして、この機能が大きく注目されることになったきっかけが、かつてのVHSビデオレコーダーのヘッド部分の製造です。ヘッド表面に1ミクロンでも差異が生じると画質に大きなブレが生じます。パナソニックは画質にこだわっておられました。そんな折、当社の技術に画質向上の可能性を見出していただき、共同で開発に取り組むことになりました。研究用製品として国からも助成金を得て更に開発を進めました。結果、エアバルーンチャックがヘッドの製造過程に組み込まれることで高レベルでの画質が保たれ、当社の技術力が認められるきっかけとなったように思います。



やはり最終調整には熟練者の感覚が必要です

主な取引先は前述のパナソニックをはじめとする大手機器メーカーや商社が中心です。問合せから実際の製造（注文）にいたるまでには、技術担当者と企画や設計について何度も打ち合わせを重ねますが、最初の段階では相手方も当社の技術で求める製品ができるのか、また企画段階での漏えいは大丈夫かなど、様々な不安を抱え、それらを見極めるまでは完成品の全体像は明かされません。「○○は可能か、とか、もっと○○できないか、○○ではどうなるか…」としばらくはこのようなやり取りが続き、本当に要求される品質は、性能は、形状はどんなものなのかまったく分かりません。当社が関わるのは完成品の

ごく一部です。メーカーの試作室での打ち合わせのときも当社と関係のないパーツや作業部署にはカーテンが敷かれ目隠しされています。このような大手メーカーの厳しいチェックは当然で、私達の仕事は、精度と時間に厳しく激しい競争があります。

精密な製品を作るためには、より高精度な本体部分、工具そしてそれらをつなぐアダプター（ツーリング）が求められ、スムーズに使いこなせる技術も必要となってきます。もし、すばらしい工具が開発されたとしてもそれに関連する本体部分やチャックの性能がそのレベルに達していなければ十分な成果は得られません。工具の能力に見合う関連部品の開発が急がれ、そこに時間的競争が生じます。製造業の世界はこうしてお互いに刺激を与えながら進歩していくのです。


一つ一つていねいにチェックします

Q 仕事へのこだわりについてお聞かせください

当社の気質は「粘り」です。依頼を受けるとそれに応えられるまで何度でも作り直します。より精度を求められればその領域を目指し、工程のスピードを求められれば設計の見直しを図って工程スケジュールの単純化を探り、他社がギブアップしたものであれば当社独自の方法でチャレンジすることを心がけます。

もし、結果的に取引先の要望に応えることができなかった場合は、ノウハウの蓄積が出来たと前向きに考えるようにしています。

「いつまでも使えるものをつくる」ことが、当社のモットーです。すぐに壊れてしまうような不良品は作らないという精神でやってきました。「藤井精密工業さんの製品はなかなか壊れないのでビジネスとしておもしろくない」と商社にからかわれたこともありました。

まれに不良品だとクレームや問い合わせをいただくことがあります。エアバルーンが期待した数値に達しない、精度が低い、壊れやすいなど様々な問題点が指摘されますが、当社ではその都度製品のチェックを行います。当社製はどんなものでも製造番号が記載されており、いつ、どのような設計を施して、どこへ納入したかなどフィードバックできるようにしています。そしてほとんどのクレームは、模造品もしくは類似品と判明します。模造品と知った企業へは、当社から逆提案をし、それをきっかけとして新たな取引先となっていただくケースもあります。結局、ホンモノは一つであり、中身まで当社の真似はできないのだと自負しております。

Q 将来の展望についてお聞かせください

当社のような中小企業が生き残るには、他社にはないオリジナリティを作り続けるしかないでしょう。小さいけれどエリート集団、技術集団でなければなりません。そして、絶えず最先端のもう一歩先を窺う姿勢と探究心が必要です。そのために、人材教育に力を入れていきたいと思います。時間をかけて一人ひとり育てていく必要があります。業界の風潮や取引先の意向を見極め自分たちの進むべき方向を毅然と判断できる人材を育てていきたいです。


社屋全景。取引先が見学を希望されるんですがこんなんで申し訳なくて…と亀田社長。リーマンショックで建替えが延期になったようです。

Q 商工会議所への要望についてお聞かせください

当社にとって会議所とのつながりは、同じ奈良市の他業種の様子が分かる貴重な機会となっています。今後も有益な情報発信をお願いしたいです。

【取材協力】 帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所／藤井精密工業㈱
- 代表者名／代表取締役　亀田正義
- 所在地／奈良市北之庄西町2−9−1
- 従業員数／20名
- 事業内容／工作用機器ツーリング治工具製作

◆つぶやき力メラマン

先代社長から二代目社長就任の打診を受けたとき頑なに拒否、しかし、結局先代の奇襲戦法で引き受けざるを得なくなった際、「毒を食らわば皿まで」と会社が抱える今後の課題と将来性のすべてを引き継ぐ決心をされたとのこと。この瞬間に、自分の人生を一技術社員から経営者に方向転換されたのだと思いました。

固辞された理由が「50歳を過ぎたら技能者として海外で人材を育てる」のが夢で、その準備もされていました。もし、その夢に向かって進まれたなら、おそらく立派な指導者になられたと思います。後進の育成に力を注ぎたいと言い切れる自信と仕事への誇りが製品にも反映されています。

必ずしも一般の利用者、消費者が注目し待ち望むような商品ではなく、華やかな職場ではないかも知れませんが、その業界のプロにしか分からないいぶし銀の醍醐味を亀田社長の言葉から感じました。

「類似品がいくら出回ってもそれは『ほんもの』にはなれない。藤井精密工業の真似はできても藤井精密工業にはなれない。そして、その源が人材です」と、厳しい技術戦争を生き抜いてこられた亀田社長の活気溢れる言葉が印象に残りました。

今日はありがとうございました。

酒類・食品部会研修講演会

「自社・自店の売掛債権回収の為のリスク管理について」

開催日　平成24年10月21日（日）
10：00～11：45
場　所　奈良商工会議所4回中ホール
出席者　今西部会長・豊澤副会頭他31名



酒類・食品部会　今西部会長

講師に株式会社南都銀行　取締役審査部長箕輪尚起氏をお招きして「自社・自店の売掛債権回収の為のリスク管理について」講演いただきました。

売掛金の貸倒れを起こさない為にヒアリングと現地調査を怠らず行うことや、経営者からのヒアリングのポイントについて詳しく解説いただきました。

また取引先を適切に管理するためには、

・貸倒れや倒産は必ず起こるものと考えて対応することが重要であること。
・経営に大きな打撃となるものは防止すべく販売だけでなく回収を念頭に入れた営業を行う。
・個人のノウハウを自社のノウハウにするためにデータ化し全社員に浸透させること。
・データを見直して、後日の検証を可能にすること。

が重要である旨説明いただきました。

最後に金融円滑化法が来年3月に終了し、その後の金融機関の対応についても解説いただき、研修講演会を終了しました。



南都銀行　取締役審査部長　箕輪尚起氏

東京セミナーに100名が参加

～奈良まほろばソムリエ検定～

当所奈良検定事務センターでは、10月23日（火）に「文化服装学院」にて奈良まほろばソムリエ検定「東京セミナー」を開催しました。昨夜から不安定なお天気が伝えられていたにもかかわらず、首都圏からはもちろん各地から100名の皆様にご参加いただきました。

今回の講演会は、奈良にまつわる歴史、地理など魅力ある奈良の観光資源を参加者にお伝えし奈良の観光振興を推進するとともに、来年で7年目を迎える「奈良まほろばソムリエ検定」のPRを兼ねた、はじめての東京開催となりました。

講師に軽快なトークとユニークな解説で、根強いファンも多い来村多加史先生（阪南大学国際観光学部教授）をお招きし、「奈良通をめざすための基礎講座」と題して、「平城京から西大寺へ」、「奈良町から東大寺へ」など奈良を楽しむ7つのモデルコースについてお話をしていただきました。

受講された方々は、ガイドブックには載っていない最近の話題や学説など来村先生の豊富な話題に会場は大いに盛り上がり、熱心に聞き入りメモを取る参加者も多数見受けられました。


来村多加史先生

参加者の皆様、おつかれ様でした。来年1月13日（日）に行われる検定試験には全員が合格できますようお祈り申し上げます！

第7回 奈良まほろばソムリエ検定

試験日　平成25年1月13日（日）
申込期間　11月1日（木）～11月30日（金）
※郵送は12月3日（月）必着
お問い合わせ
奈良商工会議所奈良検定事務センター
TEL：0742－26－6222
（土・日・祝日を除く　9：30～17：00）

青年部だより

日本商工会議所青年部 第30回近畿ブロック大会 若狭小浜大会に参加

開催日 平成24年10月13日（土）
場　所 福井県小浜市

今回の第30回近畿ブロック大会は、福井県小浜ＹＥＧが主管で小浜市内が会場となりましたので、日帰りで朝から夜までの長丁場の例会となりました。

バス2台で出発し、会場に11時30分頃に到着しました。そこで、前泊から参加の山口会長・前田専務理事・谷口室長・森本委員長と合流し、山口会長より挨拶をいただきました。その後、会場エントランスで奈良ＹＥＧ参加メンバー全員での記念撮影を経て、記念式典に参加しました。

大会旗入場、開会宣言、国歌斉唱他セレモニー後、近畿ブロック商工会議所青年部連合会 中野会長、日本商工会議所青年部 尾山会長による主催者代表挨拶を皮切りに、日本商工会議所、小浜商工会議所の各会頭挨拶、小浜商工会議所青年部 松葉会長挨拶と続きました。その後、経済産業省近畿経済産業局 小林局長はじめ西川福井県知事、松崎小浜市長、高木衆議院議員と4名の方々にご来賓を代表して祝辞をいただき、そのお話の中で小浜市の大会関係者の皆様がどれほど周到に準備いただき、今回の近畿ブロック大会参加者を歓迎していただいてるかを肌で感じとることができました。

続いての近畿ブロックＹＥＧ各単会紹介では、紹介の度に響き渡る各単会のユニークな掛け声などで、会場が一気に大会参加者1279名の熱気に包まれました。

後半、次年度近畿ブロック大会の開催地奈良県青連生駒ＹＥＧの発表があり、大会旗が小浜ＹＥＧから生駒ＹＥＧに手渡されました。そして、生駒ＹＥＧ池田次年度近畿ブロック青年部連合会会長より、気合の入った挨拶がありました。続いて今年度 全国会長研修会「美し国三重・津会議」ＰＲ、全国大会「おきなわ那覇大会」のＰＲと続き、滞りなく記念式典が終了いたしました。

休憩を挟み、田崎史郎氏による政治経済をテーマにした記念講演や、若狭小浜の土地柄をうまく利用した9つの分科会などに各メンバーが別れ、それぞれが小浜の地で刺激を受けていました。

夕方6時には港横の川崎特設会場に再度全メンバーが集合し、大懇親会がスタートしました。途中には記念式典同様、今年度・次年度の各大会関係者による趣向を凝らしたＰＲが盛大におこなわれ、大いに会場が沸きました。



再びバスで帰途につき、奈良に到着後、植村副会長の謝辞をいただき解散となりました。

今回の大会を通じて得られたものを今後の青年部活動に活かされれば幸いです。

最後になりましたが、今回の例会の運営に尽力をいただきました関係者の皆様に感謝申し上げます。

担当／渉外委員会

女性会だより

今回、第44回全国商工会議所女性会連合会北九州全国大会が、10月5日に北九州市の西日本総合展示場で開催されました。



全商女性連　吉川（きっかわ） 稲（いね）会長

10月4日に出発し、1日目は山口市内を観光し、秋吉台は石灰石のある雄大な風景で大自然を感じ、秋芳洞では、洞くつの広さと不思議な自然の造形に感動しました。

2日目の全国大会は約2800名の女性会の方が参加され盛大に行われました。私は全国大会に初めて参加して、女性会の方々のパワーに驚き、北九州の女性会のおもてなしに感激致しました。記念講演会では、産業用ロボットの台数が世界一の㈱安川電機 取締役会長 利島康司様が「ものづくり会社が生きぬくために」との講演をして頂きました。

3日目には㈱安川電機様の工場見学があり女性が数名作業をされていたのに驚きました。ルービックキューブをばらばらにした面を元の状態に戻したり、ソフトクリームをコーンに入れたり、太鼓をリズムに合わせて叩くロボットがいました。産業用ロボットが実際どの様なものかを見る事が出来、技術開発で常にお客様のニーズにお応えする様に努力されている様子を見せて頂き、感動しました。私も人のお役に立ち喜んで頂ける様に心がけていきたいと思います。

全国大会に参加するにあたり、植村会長様やお当番の方、皆様にいろんな事を教えて頂き楽しく無事に終える事が出来ました。心より感謝致します。

ご参加下さいました皆様方、本当に有難うございました。

当番／上杉雅美



秋吉台にて

INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

11月は「小規模企業共済」及び「経営セーフティ共済（中小企業倒産防止共済）」の全国加入促進強化月間です。

小規模企業共済・経営セーフティ共済

経営者の為の退職金 小規模企業共済

「小規模企業共済制度」は、小規模企業の個人事業主または会社等の役員の方が事業を辞められたり、退職されたりした場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。いわば「経営者の退職金制度」と言えます。

◎加入資格

・常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業では5人以下）の個人事業者および会社の役員

※加入時の年齢制限はありません。

◎毎月の掛金

・毎月の掛金は、1,000円～70,000円の範囲内（500円単位）で自由に選べます。

・掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます（1年以内の前納掛金も同様です）。

◎貸付制度

・契約者（一定の資格者）の方は、納付した掛金合計額の範囲内で、事業資金等の貸付けが受けられます（担保・保証人は不要）。

取引先の突然の倒産から、あなたを守る。経営セーフティ共済

「経営セーフティ共済」は、万が一取引先事業者が倒産し、売掛金債権等が回収困難になった場合に、共済金の貸付けが受けられる共済制度です。「もしも」のときの資金調達として当面の資金繰りをバックアップし、中小企業を連鎖倒産から守ります。

◎加入資格

・引き続き1年以上事業をおこなっている中小企業者（業種により、従業員数、資本の額等の制限があります。）

◎毎月の掛金

・毎月の掛金は、5,000円～200,000円の範囲内（5,000円単位）で自由に選べます。

・掛金は、税法上損金（法人）または必要経費（個人事業）に算入できます。

◎共済金の貸付け

・共済金の貸付額は、回収が困難となった売掛金債権等の額と、掛金10倍に相当する額とのいずれか少ない額になります。

・共済金の貸付けは、「無担保・無保証人・無利子」です。



《お問い合わせ先》

当所中小企業相談所

TEL 26-6222

小規模事業者の皆様へ マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（10月15日現在） **年1.75%です。**

■お問い合わせ

奈良商工会議所中小企業相談所

TEL.26-6222（代表）

中小企業支援担当者等研修レポート

「財務・税務入門」

兵庫県福崎町にある中小企業大学校関西校にて行われた「財務・税務入門」研修会に参加してきました。8月20日から9月14日までの土日を除く20日間の日程で行われ、近畿から九州までの各商工会議所、商工会の経営指導員、経営支援員42名が集まりました。中小企業支援担当者としての基本的な知識を習得し、税務・財務に関する経営相談に適切に応じ、経営課題を捉えることが今回の研修の目的となっています。



グループ討論の後、結果について発表します

前半は講義形式で行われ、所得税・法人税・消費税について学び、後半は財務分析・経営分析についてグループ討議形式で学びました。実際のモデルケースの経営支援をテーマに経営実態を推測・分析し、目標売上高・利益を設定してどのように経営改善を行っていくのか話し合い、最後に内容を各グループごとにまとめ発表しました。

このような長期間の研修に参加させていただいたことにより、経営指導に必要な知識を深く学ぶことが出来ました。また、各商工会議所、商工会の方々と知り合い、交流を深めたことは私にとって非常に貴重な経験となりました。今後は学び得た事を日々の業務に活かし、会員事業所様のお役に立ちたいと思っております。

【指導課　細田】

経営セミナー開催報告書

開催日時　平成24年9月21日(金)14:00～16:00

場　　所　当所　4階　小ホール

テ ー マ　少子高齢化時代の人材戦略「女性の採り方・活かし方」
～「女を捨てず・女に甘えず・らしさを活かす」マネジメント～

講　　師　株式会社アイ・プラス
取締役　中村　桂子　氏



概　　要

女性社員に関する企業の悩みについて５つの事例を紹介後その解決策について説明が行われた。その後、女性社員の特徴、強みとして、

①環境適応能力が高い　②誰かのために働く
③守りに強い

などがあるが、①②③の反面として

①ころころ変わる　②誰かとは、彼、主人、子供　③変化を好まない、敵を作らない

といったマイナス面を持っているとの説明が行われた。最後に、らしさを活かして積極的に女性を戦力化していくためには、意図的に女性社員の手本となるモデルを作る。意図的に作るには、手本となる女性を・くどく・やらせつづける・守る　事であると纏められた。

10/1月 きらっ都 奈良 がオープンしました!!

奈良のスターを育成する起業家支援施設

き きぎょうのフロア
ら らんくアップのフロア
っ つながりのフロア
都 ときめきのフロア

10月1日、奈良の中心市街地の真ん中、もちいどのセンター街（北入口から50m）に「きらっ都・奈良」がオープンいたしました。3月末に閉館した旧奈良マーチャントシードセンターを起業家支援に方向を定めた新施設として再スタートさせることで、株式会社まちづくり奈良が施設の管理運営を行い、奈良市と歩調を合わせながら中心市街地の活性化に取り組んでいくことになります。

施設の1階は小売店舗専用でオリジナルTシャツやユニークな小物、おしゃれ雑貨や骨董品等を取り扱うお店やカレーショップ10店舗が立ち並び、4階はIT、デザイン、ソフト開発などのベンチャー企業6社の入室が決まり、１階、4階ともすでに満室となりました。若い経営者たちに実際の経営に携わることで経験やノウハウを体得してもらい、セミナー等で知識を得ながら一人前の経営者として巣立つまでの3年間、入居することができます。

開会式当日は、当所西口会頭をはじめ、仲川市長他多数の来賓が招かれ、2階での開会式の後、1F玄関前にてくす玉開きでオープンが告げられました。午後の立食パーティ・交流会では、1階に入居している店舗オーナーによるお店の紹介や商品のPRが行われる中、参加者からは、奈良の将来を担う立派な企業家がこの場所から育って、地域の発展に貢献してほしいとの声が多く聞かれました。



くす玉開きでオープン宣言！

株式会社 まちづくり奈良
- ◆ **設　立**：平成23年12月26日
- ◆ **資本金**：14,100千円
  - ●株主：奈良市、地元9商店街、商工会議所、南都銀行
- ◆ 代表取締役　松森重博
- ◆ **連絡先**：奈良市橋本町3-1（きらっ都・奈良 410号室）TEL：0742-27-3111

第4回 チャンピオン大会イン奈良のご案内

主催：ＱＣサークル近畿支部　後援：奈良県、奈良県商工会議所連合会、社団法人　奈良工業会

開催日時　平成24年12月12日（水）12:45～16:30

開催場所　奈良商工会議所 ５Ｆ 大ホール

定　　員　120名　　**参 加 費**　4,500円

発表企業
- ・株式会社ジェイテクト
- ・光洋サーモシステム㈱
- ・ＧＭＢ㈱
- ・ゲイツ・ユニッタアジア　　（４社）

特別講演　「元気のあるＱＣサークル活動と学習する組織」
玉川大学　経済学部　国際経営学科　大藤　正教授

締 切 日　平成24年11月22日（木）


第３回発表会場の様子


第３回発表サークルの方々

詳細は大阪・近畿南地区 HP➡http://www.juse.or.jp/member/qcc_sibu/qckinki/osaka_kinkiminami/
参加をご希望の方には申込書を送付させていただきますので、下記にご連絡ください。

お問い合わせ先　医療法人宝生会　PL病院　塚本涼子
TEL 0721-24-3100　　FAX 0721-25-9405　e-mail r.tsukamoto@plhospital.or.jp

共済日帰りバス旅行のご案内

『名古屋で会席料理とリニア鉄道館』

本年度も共済制度還元事業として日帰りバス旅行を実施いたします。会員事業所の方であれば、共済制度加入・未加入問わず、どなたでもご参加いただけます。詳細につきましては事務局までお問い合わせ下さい。多数のご応募お待ちしております。

行き先：名古屋方面
実施日：平成24年12月8日（土）
参加費：共済加入者6，000円
　　未加入者8，000円
定　員：40名
問い合わせ先：奈良商工会議所
TEL：0742-26-6222

行　程

出発 商工会議所 08:00	名阪国道→東名阪 →名古屋高速	見学・散策・買い物 ノリタケの森 10:40～11:50
昼食 宝善亭 12:20～13:50	名古屋高速 →伊勢湾岸道	見学 リニア・鉄道館 14:30～15:40
伊勢湾岸道→東名阪→名阪国道		解散 商工会議所 18:10 頃

春日若宮おん祭保存会 会員募集

我が国最古の芸能祭として、春日若宮おん祭が年々充実、発展し、次世代に伝えていくために、おひとりでも多くの方々のご理解、ご支援を切にお願いいたします。

◆保存会年会費：3，000円以上

◆会員特典

①松の下式拝観（17日 13時～14時半ごろ）
影向の松付近に保存会の立ち見席をご用意しております。

②お旅所祭拝観（17日 16時～22時半ごろ）
東遊奉納よりお旅所内ゴザ席にお入りいただき拝観できます。

※その他年会費に応じて、様々な特典がございます。詳細はお問い合わせ下さい。

入会のお申し込み・お問い合わせ
〒630-8212 奈良市春日野町160 春日大社内
一般財団法人 春日若宮おん祭保存会事務局
電話0742（22）7788



第877回 大和一国をあげての祭礼 **春日若宮おん祭**
（12月15日～18日）

おん祭は、平安時代の後期、保延２年（1136）、時の関白藤原忠通によって天下泰平、五穀豊穣、万民和楽を祈って始められ、一度も途切れることなく本年で877回目を迎えます。

SUKIYAMA PATENT OFFICE

弁理士 築 山 正 由

一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件

築山特許事務所

関西文化学術研究都市

〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ３Ｆ
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL　http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail　tsukipat@science-plaza.or.jp

ユーザ協会の研修会・講演会等に是非ご参加ください。

ユーザ協会は、情報通信技術・サービスを利用したコミュニケーション文化の振興を図るとともに、情報通信利用者の利便増進に寄与し、地域社会の発展に貢献することを目的とした公益財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

公益財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部

事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

高橋 進の 経済ナビ

「緊迫する日中、日韓関係 ー東アジアの発展を阻害する恐れー」

領土問題を巡って日韓、日中関係が緊迫している。竹島問題がクローズアップされた背景として、韓国大統領の任期切れを控えた内政事情が指摘されている。また、尖閣問題をきっかけに反日感情が激化している中国については、所得格差の拡大などで高まる国内の不満を愛国・反日教育でガス抜きしようとする中国の政治姿勢が指摘されている。一方、日本側の事情としては、混乱を極める政治情勢や日米関係の弱体化が他国につけ入る隙を与えたといわれている。

確かに、こうした各国の政治情勢が外交に影を落としていることは間違いない。ただし、経済面での構造変化も無視できない要因である。中国や韓国の著しい経済発展の一方で、日本は20年以上にわたって経済停滞が続き、この結果、東アジアにおける経済面でのパワーバランスが大きく変化している。日中関係をみると、今や経済規模で中国が日本を抜き、中国経済の日本経済への影響度も日に日に大きくなっている。足元の日本の輸出不振も中国経済のスローダウンが主因である。

日韓関係は、日本の輸出超過が続いているが、日本の家電メーカーの衰退ぶりとは対照的に、韓国企業の躍進が目立つ。韓国や中国の企業は、かつては日本に依存し協力を仰いできたものの、今や日本を追い上げ日本を脅かす存在になっている。こうしたもとで、日本は恐れるに足らずという感情が芽生えても何の不思議もない。その上で政治・経済のパワーバランスの構造変化に着目すると、今回の領土問題は偶発的、一過性のものと楽観視するわけにはいかなくなる。

東アジアのパワーバランスは変化しているものの、同時に日中韓の経済関係は緊密さを増している。躍進する韓国企業を支えているのは、日本の部品や素材メーカーと言っても過言ではない。これを反映して、日本企業の対韓直接投資も大幅に増加している。また、日本企業にとって中国は最優先の販売市場であり、生産基地としての重要性も言うまでもない。

今後を展望しても、日中韓の経済関係は緊密さをさらに増し、相互依存関係も深まっていくとみられる。日本企業にとっては、内需の低迷が続くもとでアジアの需要を取り込むことが生き残りのカギであり、規模の大きな中国市場を無視することはできない。世界市場を開拓する力を持つ韓国企業も重要な取引相手である。日本企業は韓国や中国企業に追い上げられているものの、国内で環境・エネルギー、ライフ（医療・介護）や先端分野で技術開発を進め、新市場を創造できれば、それをアジアに輸出することで強さを維持できる。一方、高度成長から中成長への移行期に差し掛かり、省エネ・省資源への経済体質の転換を迫られる中国にとっても、日本の技術力やシステム力は大きな魅力である。また、世界市場を攻略してきた韓国企業にとって、隣国日本はまだまだ未開拓の大市場である。

しかしながら、領土問題に端を発した日中韓の関係悪化が続けば、経済関係にも跳ね返り、互いの経済にも悪い影響を与えることは不可避である。日中韓は、これまでは外交関係では距離を置きつつも、経済面では関係を強化するという「政冷経熱」の関係にあった。かつて中国の政治家・鄧小平が言及したように、領土問題を棚上げにし、解決を将来世代に託すことで、未来志向の関係を築いていこう、という暗黙の了解があったといわれる。しかし今や、領土問題というしこりが大きくなり過ぎ、この問題の解決なしには未来志向の関係を構築することは難しくなっているように思われる。そうなれば、東アジア全体の安定を損ね、地域の経済発展を阻害することにもなりかねない。日中韓政府の大局観に立った問題解決に向けた努力が望まれる。

日本総合研究所　理事長　高橋　進

Profile



高橋　進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

サラリーマン川柳

ダイエット　しているはずだが　再検査　人間ドック

パパも産む？　腹に耳当て　訊く娘　清水山

長寿の湯（ちょうじゅ）　長湯（ながゆ）するなと　妻が言う　鰯（いわし）の夢太郎

EXCELを　エグザイルと　読む部長　怪傑もぐり33世

（第25回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

新企業育成貸付

女性または30歳未満か55歳以上の方で、
新たに事業を始める方・事業開始後5年以内の方へ

女性、若者／シニア起業家資金のご案内

日本政策金融公庫 国民生活事業では、「女性、若者／シニア起業家資金」などのご融資を通じて、事業開始後5年以内の女性または30歳未満か55歳以上の方のお手伝いをさせていただいております。

ご利用いただける方	女性または30歳未満か55歳以上の方であって、新たに事業を始める方や事業開始後おおむね5年以内の方 （法人組織にしている方もご利用いただけます。）	
資金のお使いみち	新たに事業を始めるためまたは事業開始後に必要とする資金	
ご融資額	7,200万円以内（うち運転資金4,800万円以内）	
ご返済期間	設備資金	15年以内（特に必要な場合20年以内）＜うち据置期間2年以内＞
	運転資金	5年以内 （特に必要な場合7年以内）＜うち据置期間1年以内＞
利率（年利%）	○ 設備資金（土地取得資金を除きます。） 〔特別利率A＝1.05～3.60〕 〔特別利率C＝0.55～3.10〕（技術・ノウハウ等に新規性がみられる方） ○ 運転資金および土地取得資金 〔基準利率＝1.45～4.00〕	
お取扱期間	平成25年3月31日まで	
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。	

※ 国内経済の活性化に資する設備資金については、ご融資日から2年間、融資制度に定める利率から年0.5%引下げとなります。
※ お使いみち、ご返済期間、担保・保証人の有無などによって異なる利率が適用されます。
※ 利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利（固定）は、記載されている利率とは異なる場合がございます。
※ 「東日本大震災の影響により離職し、創業する方」または「被災地において創業する方」は、1,000万円を限度として利率を低減した「女性、若者／シニア起業家資金（東日本大震災関連）」をご相談いただけます。
※ 審査の結果、お客さまのご希望に添えないことがあります。

くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

事業資金相談専用ダイヤル
（行こうよ！公庫）
0120-154-505
※音声ガイダンスが流れた後「1」番を押してください。

お問い合わせ先
〒630-8115
奈良市大宮町7－1－33
（奈良センタービルディング6F）
日本政策金融公庫奈良支店　国民生活事業　担当　岡本

http://www.jfc.go.jp/　（平成24年10月15日現在）

会議所プレゼンス

商工会議所数：514
総会員数：129万会員

商工会議所は、明治11（1878）年に、商工業者の意見を集約し、政府に建議要望等を行う機関として初めて東京に創設され、以後、現在までに全国514カ所に設立されている、あらゆる業種・業態の商工業者からなる「地域総合経済団体」です。

会議所プレゼンスでは、中小企業を応援している日本商工会議所の活動状況を報告しています。

◆決議・要望活動（通常会員総会・会員大会）

日本商工会議所 第116回通常会員総会・会員大会を開催



約1500人の参加者に挨拶する岡村会頭


野田内閣総理大臣


枝野経済産業大臣


民主党 樽床幹事長代行（当時）／自民党 谷垣総裁（当時）／国民の生活が第一 山岡代表代行／公明党 山口代表／みんなの党 渡辺代表／社会民主党 福島党首／国民新党 自見代表

岡村会頭「日本経済の再生に向け、前例にとらわれない大胆な政策展開を」

野田総理「中小企業の活性化に、施策を総動員して取り組んでいく」

日本商工会議所は9月20日、第116回通常会員総会・会員大会を都内で開催。全国の商工会議所会頭・副会頭ら約1500人が出席しました。

開会挨拶に立った岡村正会頭は、危機的な事態の克服と日本経済の再生に向け、前例にとらわれない大胆な政策展開の必要性を訴えました。

総会には、野田佳彦内閣総理大臣が臨席。中小企業の活性化について、「経営支援や海外展開を抜本的に強化するなど、施策を総動員して取り組んでいきたい」と語りました。

さらに、枝野幸男経済産業大臣をはじめ、民主党・樽床伸二幹事長代行（当時）、自由民主党・谷垣禎一総裁（当時）、国民の生活が第一・山岡賢次代表代行、公明党・山口那津男代表、みんなの党・渡辺喜美代表、社会民主党・福島みずほ党首、国民新党・自見庄三郎代表が、それぞれ挨拶しました。

また、会員大会決議「国家の命運がかかる重要政策課題に迅速果敢な対応を」が、満場一致で採択されました（その後、政府・与党に強力に要望活動を展開）。

◆海外展開支援（訪ミャンマー・ベトナム経済ミッションを派遣）

中小企業の進出先として期待高まる

日本商工会議所は9月23～29日、岡村正会頭を団長とする経済ミッションを、ベトナム、ミャンマーに派遣しました。ベトナムのチュオン・タン・サン国家主席や、ミャンマーのニャン・トゥン副大統領をはじめ、両国の政財界トップらと懇談するなど、日本の中小企業の進出に向けた足がかりを作りました。

今回のミッションの特徴は、現地の政財界トップとの懇談を中心に行う本団ミッションと、現地の工業団地や進出日系企業の視察、現地企業との商談会など、今後の事業展開につながる実践的な行事を行う実務型ミッションを同時に派遣したこと。本団79人、実務型45人からなる総勢124人の大型経済ミッションの派遣となりました。

岡村会頭はミッション終了後の記者会見で、「両国とも、自国の産業基盤構築という観点から、日本企業、特に中小企業の進出について大きな期待を持っており、そのための投資・ビジネス環境整備の重要性について認識していました」と、両国の政財界との対話を総括。そのうえで、「今回のミッションでの活動は、両国への中小企業の国際展開に向けて、大きなステップを踏むことができました」と述べました。

日商は、今後も経済ミッションの派遣等を通じて、日本企業の海外事業展開・販路拡大の端緒を開くとともに、各国政財界との関係強化を通じて、進出日系企業のビジネス環境改善、投資環境の改善を図っていくことにしています。


国家主席府前でサン国家主席（前列左から3人目）らを囲む岡村会頭（同4人目）はじめミッション参加者


ミャンマー大統領府でニャン・トゥン副大統領（右）と懇談する岡村会頭

友好倶楽部だより

◆入会のご案内

昭和51年5月、古都奈良に地域の文化、経済の発展に寄与すると共に人の輪を広げ、交流をはかり、共に人生を味わい深いものにすることを目的に奈良商工会議所友好倶楽部は設立いたしました。

《事業》

- 月例会（月1回）
- 講演会（年1回）
- 親睦旅行会
  （年1回　1泊バスツアー）
- 見学会（年1回　日帰りバスツアー）
- その他　家族忘年会など

会員の皆様とともに右記事業を通して、見識を広めるとともに会員相互の親睦を深めております。特に月例会では、昼食を共にしながら毎回業界の著名人をお招きし、この場でしか聞けないようなユニークなお話を披露していただいております。是非ご入会ください。

◆今後の行事予定

◎月例会
11月27日（火）正午より
講　師　日本経済新聞社奈良支局長　川上寿敏氏
テーマ「奈良の経済・社会　7つの疑問」

◎家族忘年会
12月11日（火）午後5時30分より
場　所　日本料理　花鹿

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL 26-6222

奈良労働局からのお知らせ

11月は「労働保険適用促進強化期間」です。

「雇ったら入る」がトップの責任」

１人でも労働者（パート、アルバイトも含まれます）を雇った場合、事業主は、**労働保険（労災保険・雇用保険）に加入する必要**があります。

労災保険は、労働者が業務上や通勤による負傷、疾病、障害、死亡等に対して、治療費・休業補償などの必要な保険給付を行っています。

雇用保険は、失業した場合や雇用の継続が困難となる場合等に対して失業給付・事業主助成などの必要な保険給付を行っています。

まだ、加入手続きをとられていない事業主の方は、従業員の方が安心して働けるよう、加入手続きを行ってください。



お問合せ先　奈良労働局総務部労働保険徴収室
TEL：0742-32-0203

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）
政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030
ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

奈良県内での
人材サービスはお任せください
http://www.nara-s.jp
フリーダイヤル
0120-36-8227
奈良県内専門　人材総合サービス
株式会社ナラズ
一般労働者派遣事業　般29-300031
有料職業紹介事業　29-ユ-300015
施設・業務請負事業
奈良オフィス　奈良県奈良市西大寺東町2－1－4　桐山ビル2F－N
橿原オフィス　奈良県橿原市中町200-2

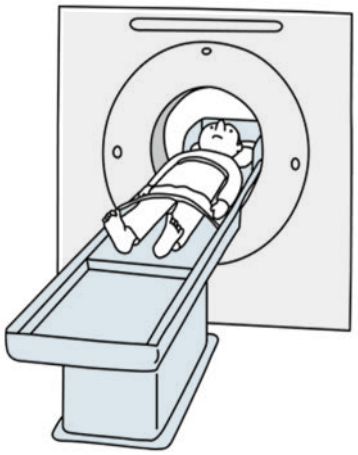
PET がん総合検診のご案内

商工会議所会員限定 得 キャンペーン

現在、がん罹患率は2人に1人、死亡率は3人に1人とも言われており決して他人事ではなく、すべての人に罹患する可能性があります。しかし早期に発見さえすれば、決して治らない病気ではなく、少なくとも自覚症状が出る前に見つかるがんについては格段に治癒率があがります。

PETがん検診は、従来の人間ドックに比べてがんの発見率は10倍以上との報告もあり、これまで見つけにくかった早期がんも発見できる可能性があり、“がん”の早期発見に有効です。

是非この機会に“がん”からご自身、会社そして大切なご家族を守るためにPETがん総合検診をお受けいただき健康管理にお役立てください。



奈良商工会議所の会員企業の従業員はもちろんご家族の方々を対象に別添パンフレットのキャンペーン価格で受診していただけます。詳しくは同封のパンフレットをご覧ください。(申込期間:12/29まで)

お問い合わせ先

医療法人 康仁会 西の京病院
メディカルプラザ薬師西の京
TEL:0742-35-1215　FAX:0742-35-1216

定例金融相談のお知らせ
(日本政策金融公庫奈良支店国民生活事業)

平成20年10月、国民生活金融公庫、農林漁業金融公庫、中小企業金融公庫及び国際協力銀行（国際金融等業務）が統合し、「株式会社日本政策金融公庫」（略称日本公庫）となりました。

事業資金のご相談を公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります。

■日時: 平成24年11月28日(水)
午前10時～12時

■場所: 奈良商工会議所2階相談室

平成24年10月15日現在
基準利率
年2.05%

ご相談をご希望の方は11月26日(月)までに奈良商工会議所へご予約ください。

お問合せ先

●奈良商工会議所
TEL：0742-26-6222
FAX：0742-22-1180
融資担当係

●日本政策金融公庫奈良支店
国民生活事業
TEL：0742-36-6700
融資担当係

「定例金融相談」は毎月1回開催致します。

経済指標

表１ 世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
23・4	154,902	131.1	367,717	104.6
24・4	155,968	132.0	366,429	104.3
24・8	156,207	132.2	366,554	104.3
24・9	156,169	132.1	366,321	104.2
24・10	156,058	132.1	366,165	104.2

表２ 物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成22年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
22	100.0	0.0	100.0	△0.7	100.0	△1.1
23	101.5	1.5	99.7	△0.3	99.6	△0.4
24・6	100.5	△1.4	99.6	△0.2	99.0	△0.8
24・7	100.0	△2.2	99.3	△0.4	99.0	△0.8
24・8	100.3	△1.8	99.4	△0.4	99.0	△0.8

※消費者物価指数（全国・奈良市）は、平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電　灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
22	1,922,946	7.2	207,213	5.4	105,345	1.8	119,562	5.4	46,786	△0.6
23	1,833,756	△4.6	193,543	△6.6	104,773	△0.5	123,876	3.6	46,215	△1.2
24・7	119,234	△18.0	14,386	△23.5	4,619	1.4	10,485	△2.4	4,066	△0.5
24・8	163,241	9.4	21,436	7.8	3,773	1.2	11,839	0.4	4,037	△2.1
24・9	146,084	△5.1	19,171	△4.5	3,433	△10.2	11,749	0.5	3,782	△1.2

＊１）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊２）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
22	195,791	△2.1	2,421	△1.0	86,335	△10.3	4,319	0.8	813,126	3.1	6,423	4.0
23	195,933	△0.9	2,386	△1.5	71,125	△17.6	3,302	△23.6	834,117	2.6	6,079	△5.4
24・6	15,682	△2.2	192	△1.6	4,125	78.0	768	6.0	72,566	△0.2	519	0.0
24・7	17,123	△4.0	204	△3.8	2,192	△44.8	79	△89.8	75,421	△9.6	518	△17.8
24・8	15,565	△0.1	198	△0.2	3,510	2.1	223	100.1	77,500	△5.5	566	10.3

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
22	73,184	0.0	67,553	9.7	24,072	5.4	0.56	0.11	0.55	0.08
23	71,510	△2.3	73,830	9.3	24,767	2.9	0.68	0.12	0.61	0.06
24・6	5,299	△13.4	6,314	3.5	2,179	△2.7	0.82	0.19	0.73	0.17
24・7	5,074	△2.6	6,552	15.3	1,979	△6.1	0.83	0.18	0.73	0.14
24・8	5,298	△15.4	6,657	10.5	1,797	△9.4	0.83	0.17	0.74	0.14

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（一財）南都経済研究所　（順不同）

奈良市コーナー
Nara City Corner

第2回 子育て支援企業を募集します

ならの子育てほっと企業

仕事と子育ての両立支援に積極的に取り組んでいる企業を表彰します。

対象企業

奈良市に本店または主たる事業所を置く企業

応募方法

所定の申込書と必要な書類を添えて奈良市商工労政課までご応募ください。
（自薦、他薦は問いません。）

申込書等は奈良市商工労政課、子ども政策課で配布します。
※ホームページからもダウンロードできます。



審査基準

- 妊娠中及び出産後における配慮をしている
- 父親も子育てが出来る環境の整備がされている
- 子育て中の配慮がされている
- 職場復帰する際の支援がされている
- 地域の子育てを応援する取組がされている

※具体的な事例については審査基準をご参照ください。
※その他子育て支援のために独自で取り組まれている事があれば自由に記載ください。

募集期間：平成24年11月1日～11月30日必着

選 考：応募のあった企業の中から選考委員会で優良企業1社を選びます。
表 彰：企業には賞状および記念品を贈呈

〔問合せ先〕 〒630-8580 奈良市二条大路南一丁目１番１号
奈良市商工労政課（電話0742-34-4741） E-mail shoukourousei@city.nara.lg.jp

第11回奈良まちなか市場 奈良の旬彩を楽しむ
～旬の野菜・果物等を味わう物産展の開催～

「まちなか経済」の振興発展を図るために開催します。「旬の味覚を活用したお菓子や料理の特集！」をキーワードとし、奈良市内の飲食店や菓子店等の魅力を広めるとともに、地産地消を推進します。ぜひお越しください。

とき 11月17日（土）、18日（日）
午前11時～午後4時

ところ 奈良市観光センター
（上三条町23番地の4）

問合せ 商工労政課（TEL 0742-34-4741）



・・・年末調整説明会日程・・・

1. 日　時	平成24年11月28日（水） 13時30分～15時30分
2. 場　所	奈良県文化会館（国際ホール） 奈良市登大路町６－２
3. 対象者	奈良税務署管内の源泉徴収義務者の方 〔奈良市・天理市・生駒市・大和郡山市・生駒郡〕

※年末調整に関するお問合わせ先
奈良税務署 法人課税第６部門（源泉所得税担当）
ＴＥＬ ０７４２－２６－７６２８

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業種
ぷち　あすか	湯浅名保子	奈良市大宮町6-5-16 日宝アルページュ新大宮203	スナック
総合雑貨卸　いち屋	市川　真	奈良市中登美ヶ丘2-1984-35	インターネット販売(イベント用品、日用雑貨)
大阪ガスビジネスクリエイト㈱	河瀬　隆	奈良市学園北2-4-1 奈良DILIPA内	サービス業(施設運営、情報通信他)
淡路島直送　海鮮処　秀栄	瀬合順子	奈良市西大寺新町1-1-1 河辺ビル1階	居酒屋

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H24.11.10～H24.12.9）

日　付	会　　議　　等（開催場所）
11月10日(土)	奈良検定体験学習プログラム　ボランティアガイドと行く奈良再発見Ⅰ《元興寺旧境内·ならまち散策》(元興寺他)
11月11日(日)	奈良検定体験学習プログラム　ボランティアガイドと行く奈良再発見Ⅱ《南都八景を歩く》(興福寺他)
11月11日(日)	奈良検定体験学習プログラム　大和の古道めぐりⅡ　葛城古道《北部編》(葛木坐火雷神社他)
11月12日(月)	記帳継続指導相談日(～15日)(当所)
11月13日(火)	経営セミナー「知的財産権の基礎」(当所)
11月14日(水)	文化情報部会·商業卸部会　合同視察研修会(近江方面)
11月14日(水)	建設部会　視察研修会(姫路城)
11月15日(木)	女性会　生駒商工会議所女性部との合同セミナー(生駒セイセイビル)
11月16日(金)	正副会頭会議(当所)
11月17日(土)	奈良検定体験学習プログラム　おん祭への招待「おん祭と民衆·祭を支える人々」(春日大社)
11月18日(日)	第132回簿記検定試験(奈良朱雀高等学校)
11月18日(日)	奈良検定体験学習プログラム　奈良の歴史を学ぶⅢ　奈良時代の争乱を検証する(三里古墳他)
11月20日(火)	女性会　11月例会(当所)
11月21日(水)	青年部　11月例会(元興寺)
11月25日(日)	第29回福祉住環境コーディネーター検定試験
11月25日(日)	奈良検定「奈良通1級」認定支援セミナー(奈良県中小企業会館)
11月26日(月)	小規模事業者経営改善資金審査会(当所)
11月27日(火)	友好倶楽部　11月月例会(当所)
11月27日(火)	叙勲並びに奈良市表彰受章祝賀会(猿沢荘)
11月28日(水)	定例金融相談(当所)
12月 2 日(日)	第33回カラーコーディネーター検定試験
12月 2 日(日)	奈良検定「奈良通2級」認定支援セミナー(奈良県中小企業会館)
12月 9 日(日)	第32回ビジネス実務法務検定試験

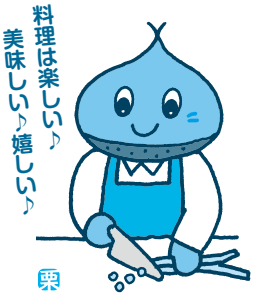
ZAKKAN　編集室

先日、市内のクッキングスクールを訪問させていただく機会を得、料理の楽しみ方やメニューのコンセプトなどを中心にお話をお聞きすることができました。これでも独身時代は自炊をしておりましたので、お話が進むうちに「また、いつかチャレンジしてみようかな！」といった気持ちになってきました。

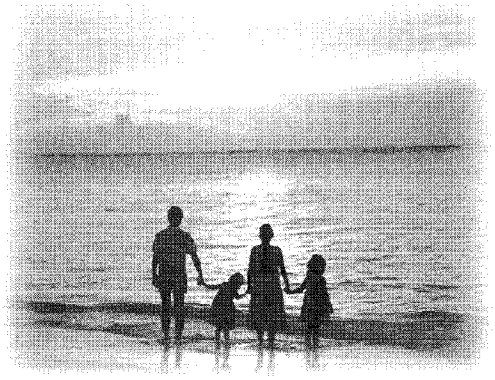
調理専門学校のように一定期間通い続けるのかなと思っていたのですが、実際は1レッスン1日（2～3時間）で終了です。好きな料理のレッスン日を選んで申し込み、2～3時間の実習に参加して作り方の手順やコツを教えてもらってその日はそれでおしまい。次回また興味のある料理メニューが見つかれば、そのレッスン日に予約を入れる…食材も調理器具もすべて準備されていて持っていくのはエプロンだけです。

最近、テレビでも「趣味は料理」という男性タレントが増えています。個人的な感想ですが、料理をする人は、その手付き、段取り、味付けから知的で文化的な香りがします。「はじめて参加の方限定（1000円100分コース）」に最初の一歩を踏み出して、定年後の趣味にしようかと、真剣に考えるようになりました。読者の皆さんもいかがですか…

連絡先：TEL:26-6222　e-mail：kuri-s@nara-cci.or.jp



わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222（代表）
奈良営業所　〒630−8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742−26−5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6763−2566（代表）

やすらぎの環境を
優しくサポート。



― 清潔と安心をお届けして119年 ―

寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社
〒630-8131
奈良市大森町 47 番地の 3
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp
JQA-EM5053　JQA-QMA13306

インシュアランス・プランナー
企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

【募集要項】
◎資　　格：年齢不問
　研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月１日
◎報酬体系：
　○試用期間（２ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円十各種手当
　○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者８万円～21万円・配偶者有８万円～29.5万円
　（給与テーブルと経過月により異なる）十歩合給十各種手当
　※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：谷口）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2−19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

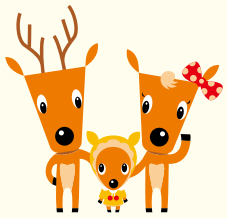
蔦田内外国特許事務所

弁理士　蔦田璋子　　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進　弁理士　有近康臣

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話（06）6271−5522　FAX（06）4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp



奈良交通観光バスでは、安全・安心をモットーに、お客様一人ひとりにご満足いただける旅の快適空間の提供につとめ、あらゆるニーズにお応えする車両をご用意してお待ちしています。



奈良交通株式会社

観光バスのご用命は、本社旅行センター

〒630-8651 奈良市大宮町1丁目1番25号
TEL：0742-24-1288 ／ FAX：0742-27-6200

インターネットでもお問合せいただけます　奈良交通　検索

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ **普通傷害保険**

AXA アクサ生命保険株式会社
redefining／standards

AXA アクサ損害保険株式会社
redefining／standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

http://www.axa.co.jp

アクサ生命保険株式会社 奈良営業部　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内　TEL 0742-27-8691

奈良商工会議所の集団扱制度

～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９％安くなるお得な保険制度です～

みんなの労災ガード
業務災害補償総合保険

引受保険会社　富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「みんなの労災ガード」は役員・従業員等の皆様の就業中の事故に備え、政府労災保険とは別に独自の補償をご提供するプランです！

個別で加入するより、保険料がお得!!



お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社奈良支店PA営業課
〒630-8115　奈良市大宮町6-3-3
ＴＥＬ：０７４２－３５－３１５０

2012.03.【A746S】

平成2･3･4･5･6･9･13･14･20･23年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658



〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

大和風料理 永楽

あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。



平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！

NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/

奈良商工会議所ニュース／第五三〇号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十四年十一月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地の二　編集責任者／内野典英　印刷所／共同精版印刷株式会社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

車とあなたの間に“信頼”の架け橋を



カムリ ハイブリッド“Gパッケージ” 2WD
車両本体価格（消費税込み） 3,170,000円※1（消費税抜き 3,019,048円）

Photo:カムリハイブリッド“Gパッケージ”。ボディカラーはアティチュードブラックマイカ(218)。

トヨタカローラ奈良
本社/奈良市南京終町2-269
☎0742(61)3301(代)
クルマに関するQ&A　お客様相談テレフォン
フリーコール 0120-16-3301

ご用命は最寄りの各お店で

■奈良店	☎0742(61)3305	■橿原店	☎0744(24)4030
■富雄店	☎0742(48)2201	■香芝店	☎0745(76)1095
■平城山店	☎0742(72)0550	■葛城店	☎0745(69)3751
■生駒店	☎0743(78)1911	■五條店	☎0747(24)2571
■郡山店	☎0743(56)3900	■U-Car Max 奈良八条店	☎0742(30)0100
■西大和店	☎0745(74)2531	■U-Car 葛城店	☎0745(69)1550
■桜井店	☎0744(42)9551		

●実物と色が多少異なることがあります。※1税金(消費税を除く)、保険料、登録等に伴う諸費用は別途申し受けます。
※リサイクル料金が別途必要となります。詳しくはスタッフまでおたずね下さい。

取扱車種　カムリ SAI プリウス プリウスα PHV アクア カローラアクシオ フィールダー ルミオン ラクティス パッソ 86 ヴァンガード エスティマ エスティマ ハイブリッド ノア シエンタ プロボックス タウンエースバン タウンエーストラック ピクシスシリーズ(軽自動車)

CROWN “HYBRID”



Photo:
クラウンハイブリッド“Gパッケージ”。
ボディカラーはライトブルーマイカメタリック(8U8)。

真心と、きもちのこもったおつきあい。
おかげさまで70周年　SINCE1942

奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296　☎0744-32-8001(代)
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

■奈良店	☎0742-22-1151	■橿原店	☎0744-23-9261
■高田店	☎0745-52-1151	■吉野店	☎0747-52-8601
■郡山店	☎0743-56-2233	■生駒店	☎0743-78-3171
■田原本店	☎0744-32-8007	■香芝店	☎0745-78-5811
■押熊店	☎0742-52-7301	■本社マイカーセンター	☎0744-32-5291
■東生駒店	☎0743-73-8751	■U-car 奈良八条店	☎0742-30-0100
■特販課	☎0744-32-8008	■フォルクスワーゲン若草	☎0742-26-8620

取扱車種　マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・86・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・アクア・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を——。
私たちは
「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。



TOYOTA L&F
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
トヨタL&F奈良株式会社
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表)　FAX 0744-32-8635
URL http://www.toyota-lf-nara.jp

TOYOTA レンタリース
よいクルマ、よいサービス
トヨタレンタリース
軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に
必要なクルマを



トヨタレンタカーは
禁煙車　ナビ付車
ETC搭載車　福祉車輌
(一部車種は除く)
も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。
営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

トヨタレンタリース奈良
http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部	TEL.0742-22-0100	橿原店	TEL.0744-25-1620
近鉄奈良駅前店	TEL.0742-26-2229	西大和店	TEL.0745-75-3330
押熊店	TEL.0742-40-0200	東生駒店	TEL.0743-73-8380
高田店・南部リース部	TEL.0745-23-0100	五條店	TEL.0747-22-5101
		香芝店	TEL.0745-77-0100
		郡山店	TEL.0743-51-0100